

Bruxelles, 11 ottobre 2016
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2016/0317 (NLE)**

**13178/16
ADD 1**

**COEST 255
WTO 286**

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	10 ottobre 2016
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2016) 649 final - Annex 1
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in seno al Comitato di associazione riunito nella formazione "Commercio" istituito dall'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Moldova, dall'altra

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2016) 649 final - Annex 1.

All.: COM(2016) 649 final - Annex 1



Bruxelles, 10.10.2016
COM(2016) 649 final

ANNEX 1

ALLEGATO

della

Proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in seno al Comitato di associazione riunito nella formazione "Commercio" istituito dall'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Moldova, dall'altra

PROGETTO DI

DECISIONE N. 1/2016 DEL COMITATO DI ASSOCIAZIONE UE-REPUBBLICA DI MOLDOVA RIUNITO NELLA FORMAZIONE "COMMERCIO"

del ... 2016

relativa alla compilazione dell'elenco di arbitri di cui all'articolo 404, paragrafo 1, dell'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Moldova, dall'altra

IL COMITATO DI ASSOCIAZIONE RIUNITO NELLA FORMAZIONE "COMMERCIO",

visto l'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Moldova, dall'altra, firmato a Bruxelles il 27 giugno 2014, in particolare l'articolo 404, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) l'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Moldova, dall'altra ("l'accordo"), è entrato in vigore il 1° luglio 2016.
- (2) A norma dell'articolo 404, paragrafo 1, dell'accordo, il comitato di associazione riunito nella formazione "Commercio", di cui all'articolo 438, paragrafo 4, dell'accordo, deve compilare entro sei mesi dall'entrata in vigore dell'accordo un elenco di 15 persone, chiamate a fungere da arbitri nei procedimenti bilaterali di risoluzione delle controversie,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'elenco delle persone che possono fungere da arbitri a norma dell'articolo 404, paragrafo 1, dell'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Moldova, dall'altra, è riportato nell'allegato alla presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ..., il ...

*Per il Comitato di associazione
riunito nella formazione "Commercio"*

Il presidente

ALLEGATO

ELENCO DEGLI ARBITRI DI CUI ALL'ARTICOLO 404, PARAGRAFO 1, DELL'ACCORDO

Arbitri proposti dalla Repubblica di Moldova

1. Mihail BURUIANĂ
2. Procop BURUIANA
3. Octavian CAZAC
4. Lilia GRIBINCEA
5. Viorel RUSU

Arbitri proposti dall'Unione europea

1. Jacques BOURGEOIS
2. Claus–Dieter EHLERMANN
3. Pieter Jan KUIJPER
4. Giorgio SACERDOTI
5. Ramon TORRENT

Presidenti

1. Leora BLUMBERG (Sud Africa)
2. William DAVEY (Stati Uniti)
3. Merit JANOW (Stati Uniti)
4. Helge SELAND (Norvegia)
5. David UNTERHALTER (Sud Africa)